

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 13 (1933)  
**Heft:** 7

**Artikel:** Tension économique avec la France  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-889229>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Tension économique avec la France

(Traduction d'un article en langue allemande, publié le 7 juin 1933, par le journal suisse « Der Bund »)

La dénonciation par la France, pour le 1<sup>er</sup> décembre 1933, du traité de commerce du 8 juillet 1929, a suscité un grand étonnement dans les milieux officiels et commerciaux de Suisse, bien que cette dénonciation ne fût pas absolument inattendue. En raison de la situation favorable dont jouit la France dans ses échanges avec la Suisse, l'on croyait que les Français n'en viendraient pas à dénoncer ce traité.

Le point de départ de l'attitude française doit être trouvé dans la promesse du Gouvernement au Parlement que le pays chercherait à recouvrer sa *liberté tarifaire*. Ceci a conduit à une dénonciation ou à un amendement des traités de commerce, ce qui a été réalisé pour tous les traités, exception faite de ceux conclus avec la Belgique et la Suisse. Déjà à l'occasion de la conférence qui eut lieu à Stresa l'an dernier pour l'assainissement économique et financier de l'Europe Orientale — à la suite de celle de Lausanne sur les réparations — les relations économiques furent l'objet de discussions entre la Délégation Française et le Délégué Suisse, M. le Directeur Stucki. Les Français demandèrent la déconsolidation des droits inscrits dans ladite Convention, ce qui, du côté suisse, dut être résolument écarté. La discussion se poursuivit à Genève, puis à Paris. Mais les divergences de vue se révélèrent comme impossibles à éviter. Les Français recoururent alors à la dénonciation de la Convention.

Afin de pouvoir procéder au *relèvement des droits de douane* estimé nécessaire pour la protection de la production nationale, les Français demandent aujourd'hui à la Suisse, la *déconsolidation des droits contractuellement garantis*, et lui donnent le conseil de peu de poids et d'une application impossible, d'introduire elle-même de nouvelles majorations de droits de douane. Ces majorations sont absolument impossibles à décréter, car ces droits sont consolidés dans les traités conclus avec d'autres pays et sont valables, en vertu de la clause inconditionnelle de la nation la plus favorisée, pour tous les pays bénéficiaires de ces traités. Il nous faudrait donc tenter

la révision ou la dénonciation de tous ces traités. Il n'est pas besoin d'insister sur les troubles qui en résulteraient pour nos échanges économiques.

La nouvelle politique commerciale de la France vise à une stricte limitation des importations, dans le but de se protéger contre le dumping pratiqué par l'Allemagne, l'Angleterre et l'Amérique. Or, les relations avec un petit pays sont dans cette lutte inconsidérément sacrifiées. Sous l'empire de la Convention qui vient d'être dénoncée il existait encore pour la Suisse quelques possibilités d'exportations. Il est maintenant à craindre que les majorations de droits envisagées ne soient telles que les exportations suisses en soient fortement diminuées. Il est compréhensible que la France, dont la balance commerciale accuse un solde passif total de 10 milliards de francs, se protège contre l'Allemagne, l'Angleterre et les Etats-Unis, dont les échanges avec la France sont déficitaires pour celle-ci respectivement de 2, 1/2 et 2 milliards. Mais il est inconcevable que notre pays, dont les échanges avec la France laissent à cette dernière un excédent de 900 millions de francs, et qui est ainsi le seul pays dont la balance commerciale garantisse à la France un important solde actif, soit la victime innocente de cet état de choses, car les Français n'ont réellement pas à se plaindre d'un dumping suisse.

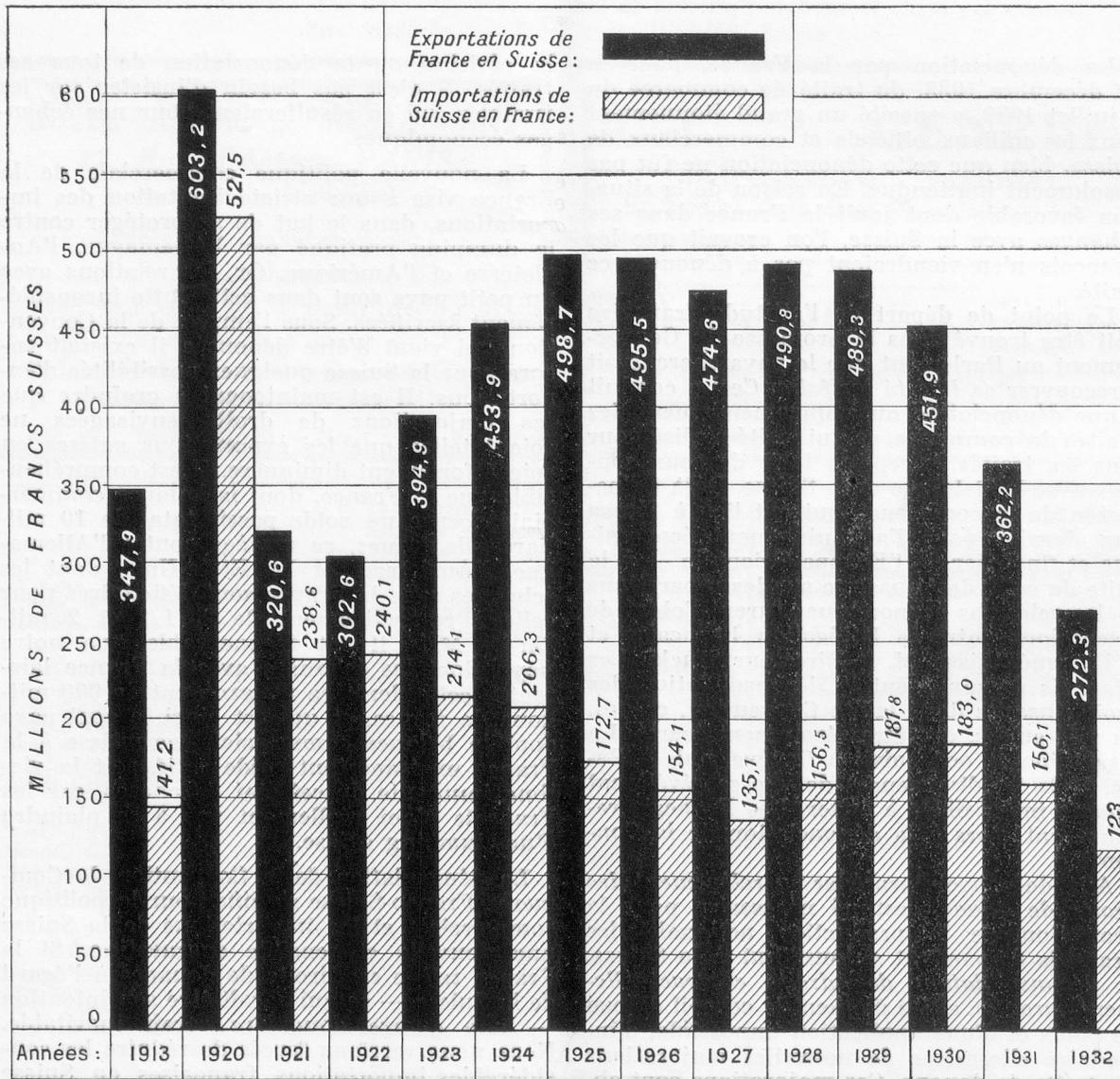
La dénonciation de la Convention de Commerce Franco-Suisse signifie pour la politique commerciale et les importations de la Suisse une nouvelle et sensible aggravation. Si la France relève ses droits de douanes à l'égard de la Suisse — ce qui paraît être son intention — une *guerre douanière* serait inévitable. Nous nous verrions forcés de réduire les considérables importations françaises en Suisse proportionnellement à la diminution de nos exportations en France, par la réduction des contingents et l'institution de droits différenciels, ce qui provoquerait un fâcheux état de choses dont Paris se rendra peut-être compte à temps pour y apporter des adoucissements.

\*

GRAPHIQUE N° 1

**EXPORTATIONS DE FRANCE EN SUISSE  
ET IMPORTATIONS DE SUISSE EN FRANCE  
EN 1913 ET DE 1920 A 1932**

EN MILLIONS DE FRANCS SUISSES



LES EXPORTATIONS DE FRANCE EN SUISSE ONT TOUJOURS ÉTÉ SUPÉRIEURES AUX IMPORTATIONS DE SUISSE EN FRANCE.

DEPUIS 1924, LES PRÉMIÈRES ÉQUIVALENT MÊME A PLUS DU DOUBLE DES SECONDES.